

## Dual Pleasure Quick Start Guide

**SV** | Innan den första användningen ska även säkerhetsinformationen läsas. Bevara båda bruksanvisningarna väl.

**DA** | Inden første ibrugtagning skal sikkerhedsinformationen ligeledes læses igennem. Begge brugsanvisninger skal opbevares sikkert og forsvarligt til senere brug.

**NO** | Før første gangs bruk må også sikkerhetsinformasjonen leses. Ta godt vare på begge bruksanvisningene.

**FI** | Ennen ensimmäistä käyttökertaa tulee lukea myös turvallisuustiedot. Säilytä kumpikin käyttöohje huolellisesti.

**ET** | Enne esmast kasutamist tuleb läbi lugeda ka ohutusalaane teave. Hoidke mõlemad kasutusjuhendid ilusti alles.


**LV** | Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet arī drošības informāciju. Glabājiet abas lietošanas instrukcijas drošā vietā.


**LT** | Prieš naudodami pirmą kartą perskaitykite ir informaciją apie saugą. Abi naudojimo instrukcijas patikimai saugokite.


**EL** | Πριν την πρώτη χρήση πρέπει να διαβάσετε και τις οδηγίες ασφαλείας. Φυλάσσετε καλά και τα δύο εγχειρίδια.

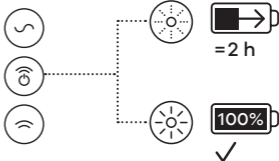
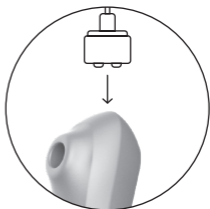
**MT** | Qabel l-ewwel użu, l-informazzjoni dwar is-sigurtà għandha tinqara wkoll. Żomm iż-żewġ struzzjonijiet għall-użu.





 Ladda • Opladning • Oppladning •  
Lataa • Laadimine • Uzlāde • Įkrovimas •  
Φόρτιση • Iččargjar

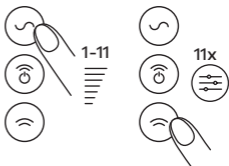
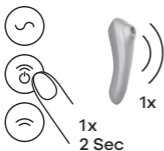
 Blinkar: batteriet laddar • Blinker:  
Batteriet oplades • Blinker: Batteriet  
lader opp • Vilkkuu: akku lataa • Vilgub:  
aku laeb • Mirgo: akumulatora uzlāde •  
Mirksi: baterija kraunasi • Ένδειξη  
αναβοσβήνει: Φόρτιση μπαταρίας •  
Dwal: Il-batterija qiegħda tiččargja


 Lyser: batteriet är laddat • Lyser:  
Batteriet er opladet • Lyser: Batteriet er  
oppladet • Valo palaa: akku ladattu •  
Põleb pidevalt: aku on laetud • Spīd:  
akumulators uzlādēts • Šviečia: baterija  
įkrauta • Ένδειξη σταθερά φωτεινή:  
Μπαταρία φορτισμένη • Lampi: Il-bat-  
terija iččargjat



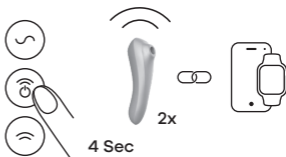
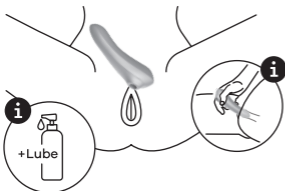
 På & av • On & off • På og av • Päälle &  
pois • Sees/vāļas • Ieslēgt un izslēgt •  
Ijungti ir išjungti • Ενεργοποίηση &  
Απενεργοποίηση • Mixghul u mitfi

 Läge • Modus • Modus • Tila • Režim •  
Režims • Režimas • Λειτουργία • Moda



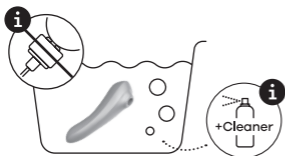
 Användning • Brug • Anvendelse •  
Käyttö • Kasutamine • Lietošana •  
Naudojimas • Χρήση • Užu

 Satisfyer Connect App  
   





Rengöring • Rengöring • Rengöring •  
Puhdistus • Puhastamine • Tirišana •  
Valymas • Καθαρισμός • Hasil



SV | Specifikationer | Material: silikon, ABS-plast |  
Förvaringstemperatur: -5°C – +60°C | Maximal  
laddström: 450 mA | Batteri: Li-jon 3.7V | Batteriets  
kapacitet: 450 mAh | Laddspänning: 5V | Ladd-  
ningstid: ca. 2 h | Användningstid: ca. 60 min |  
Gränssnitt: USB | Radiofrekvens: 2402 MHz –  
2480 MHz | Utgående frekvens: + 6 dBm.

DA | Specifikationer | Materiale: Silikone, ABS  
kunststof | Opbevaringstemperatur: -5°C – +60°C |  
Maksimal ladestrom: 450 mA | Batteri: Li-Ion  
3.7V | Batterikapacitet: 450 mAh | Ladespenning:  
5V | Ladetid: ca. 2 h | Brugstid: ca. 60 min |  
Grænseflade: USB | Radiofrekvens: 2402 MHz –  
2480 MHz | Udgående frekvens: +6 dBm

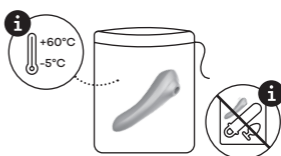
NO | Spesifikasjoner | Materiale: Silikon, ABS-  
kunststoff | Oppbevaringstemperatur: -5°C –  
+60°C | Maksimal ladestrom: 450 mA | Batteri:  
Li-Ion 3,7V | Batterikapacitet: 450 mAh |  
Ladespenning: 5V | Ladetid: ca. 2 t | Anvendelsestid:  
ca. 60 min | Grensesnitt: USB | Radiofrekvens:  
2402 MHz – 2480 MHz | Utgangseffekt: +6 dBm.

FI | Luokitukset | Materiaali: Silikoni, ABS-muovi |  
Varastointilämpötila: -5°C – +60°C | Maksimaalinen  
latausvirta: 450 mA | Akku: Li-Ion 3.7 V | Akun teho:  
450 mAh | Latausjännite: 5 V | Latausaika: n. 2 h |  
Käyttöaika: n. 60 min | Liitäntä: USB | Radiotaajuus:  
2402 MHz – 2480 MHz | Ulostulo: +6 dBm

ET | Tehnilised näitajad | Materjal: silikoon, ABS  
plastik | Hoiustamistemperatuur: -5 °C – +60 °C |  
Maksimaalne laadimiskoormus: 450 mA |  
Aku: liitiumioon 3,7 V | Aku mahtuvus: 450 mAh |  
Laadimispinge: 5 V | Laadimisaeg: umbes 2 h |  
Kasutusaeg: umbes 60 min | Liides: USB |  
Raadiosagedus: 2402 MHz - 2480 MHz |  
Väljundvõimsus: +6 dBm.



Förvaring • Opbevaring • Oppbevaring •  
Varastointi • Hoiustamine • Glabāšana •  
Laikymas • Αποθήκευση • Hzin



LV | Specifikācija | Materiāls: silikons, ABS  
plastmasa | Glabāšanas temperatūra: -5°C –  
+60°C | Maksimālā uzlādes strāva: 450 mA |  
Akumulators: litiija-jonu 3,7 V | Akumulatora  
kapacitāte: 450 mAh | Uzlādes spriegums: 5V |  
Uzlādes laiks: apm. 2 h | Lietošanas ilgums:  
apm. 60 min. | Saskaņe: USB | Radiofrekvence:  
2402 MHz – 2480 MHz | Izvades jauda: +6 dBm.

LT | Specifikacijos | Medžiagos: silikonas, ABS  
plastikas | Laikymo temperatūra: -5° C – + 60° C |  
Didžiausia įkrovimo srovė: 450 mA | Baterija:  
Li-Ion 3,7 V | Baterijos talpa: 450 mAh | Įkrovimo  
įtampa: 5 V | Įkrovimo trukmė: maždaug 2 val. |  
Naudojimo trukmė: maždaug 60 min. | Sąsaja:  
USB | Transliavimo dažnis: 2402 MHz – 2480 MHz |  
Išeinančioji galia: +6 dBm.

EL | Χαρακτηριστικά | Υλικό: σιλικόνη, πλαστικό  
ABS | Θερμοκρασία αποθήκευσης: -5°C – +60°C |  
Μέγιστο ρεύμα φόρτισης: 450 mA | Μπαταρία:  
Ιόντων λιθίου 3.7V | Χωρητικότητα μπαταρίας:  
450 mAh | Τάση φόρτισης: 5V | Διάρκεια: περ.  
2 h | Διάρκεια χρήσης: περ. 60 min | Διεπαφή:  
USB | Ραδιοσυχνότητα: 2402 MHz - 2480 MHz |  
Ισχύς εξόδου: +6 dBm.

MT | Specifikazzjonijiet | Materjal: Silikonu,  
Materjal tal-Plastik ABS | Temperatura tal-hzin:  
-5°C – +60°C | Rata ta' ċarġ massima: 450 mA |  
Batterija: Li-Ion 3.7V | Kapacità tal-batterija:  
450 mAh | Vultaġġ tal-iċċarġjar 5V | Hin tal-iċċarġjar:  
ca. 2 h | Tul tal-hin tal-użu: ca. 60 min | Interfaċċa:  
USB | frekwenza tar-radju: 2402 MHz -2480 Mhz |  
qawwa tal-hruġ: +6 dBm.



Tips • Tips • Tips • Vinkkejä •  
Nõuanded • Padomi • Patarimai •  
Συμβουλές • Tips

SV | Skaderisk! Ta bort piercingar eller smycken i intimitområdet innan användning. Använd inte leksaken på irriterad eller skadad hud. Avbryt användningen om du känner smärta och/eller om det känns obehagligt. Använd inte leksaken om den är: 1. ovanligt varm, 2. skadad eller deformerad, 3. missfärgad.

DA | Risiko for personskade! Fjern intimpiercingerog smykker inden brug. Sexlegetøjet må aldrig bruges på irriteret eller beskadiget hud. Indstil anvendelsen, hvis du under brugen mærker smerter og/eller ubehag. Sexlegetøjet må aldrig tages i brug hvis det er: 1. usædvanligt varmt, 2. mekanisk beskadiget eller deformeret, 3. misfarvet.

NO | Risiko for skade! Fjern piercinger eller smykker i intime områder før bruk. Ikke bruk leketøyet ved irriteret eller skadet hud. Avslutt bruken dersom det oppstår smerter eller ubehag under bruk. Ikke ta leketøyet i bruk dersom det er: 1. uvanlig varmt, 2. mekanisk skadet eller deformert, 3. farget.

FI | Loukkaantumisvaara! Poista intiimialueen lävistyksen tai korut ennen käyttöä. Älä käytä lelua ihon ollessa ärsyyntyneenä tai vaurioituneena. Keskeytä käyttö, mikäli sen aikana esiintyy kipua ja/tai epämiellyttävää oloa. Älä käytä lelua, mikäli se on: 1. epätavallisen lämmin, 2. mekaanisesti vaurioitunut tai epämuodostunut, 3. värjäytynyt.

ET | Vigastusohh! Enne kasutamist eemalda intiimpirkonna needid või ehted. Ära kasuta lelu, kui nahk on ärritunud või vigastatud. Katkesta lelu kasutamine, kui tunned kasutamise ajal valu ja/või ebamugavustunnet. Ära kasuta lelu, kui see on: 1. ebaharilikult soe, 2. mehaaniliselt kahjustatud või deformeerunud, 3. muutunud värvusega.

LV | Traumu gūšanas risks! Pirms lietošanas izņem no intīmās zonas pīrsingus vai rotaslietas. Nelieto ierīci, ja tava āda ir kairināta vai traumēta. Pārtrauc lietošanu, ja lietošanas laikā sajūti sāpes un/vai nepatīkamas sajūtas. Nesāc ierīces lie-tošanu, ja: 1. tā ir neierasti silta, 2. tā ir mehāniski bojāta vai deformēta, 3. tā ir sakrāsosjusies.

LT | Pavojus susižaloti! Prieš naudodami iš intymios zonos išverkite auskarus ir papuo šalus. Žaisliuko nenaudokite, jei oda udirgusi arba pažeista. Daugiau nenaudokite, jei jaučiate skausmą ir (arba) nemalonų jausmą. Žaisliuko nenaudokite, jei jis: 1. neįprastai šiltes, 2. mechaniškai pažeistas arba pakeitęs formą, 3. pakitusios spalvos.

EL | Κίνδυνος τραυματισμού! Αφαιρέσε piercingς η κοσμήματα από την περιοχή των γεννητικών οργάνων πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείς το sextoy σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα. Σταμάτησε τη χρήση, εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης αισθανθείς πόνους ή/και αδιαθεσία. Μην θέτεις το sextoy σε λειτουργία, εάν: 1. είναι ασυνήθιστα ζεστό, 2. παρουσιάζει μηχανικές φθορές ή παραμορφώσεις, 3. εμφανίζει αποχρωματισμούς.

MT | Riskju ta' korriment! Nehhi l-piercingς jew il-gojjelli fiz-zona ġenitali kabal tuza. Tużax il-ġugarell fuq ġilda irritata jew feruta. Ikkancizza l-applikazzjoni jekk koss uġigh u/ jew skumditā waqt l-applikazzjoni. Tużax il-ġugarell jekk: 1. jinħass aktar shun missoltu, 2. huwa bil-ħsara jew deformat mekkanikament, 3. huwa skulurit.



SV | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld försäkrar att den här produkten är i enlighet med de relevanta bestämmelserna i de tillämpliga europeiska riktlinjerna 2014/53/EU och 2011/65/EU. Försäkras om överensstämmelse kan laddas hem med tillverkar-koden eller produktnamnet under [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Tillverkarkod: 4003092/4003108**

DA | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer hermed, at dette produkt overholder retningslinjerne i EU-direktiverne 2014/53/EU og 2011/65/EU. Konformitetserklæringen kan downloades ved hjælp af producent-koden eller produktnavnet på [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Producentkode: 4003092/4003108**

NO | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Tyskland erklærer herved at dette produkt overholder de relevante bestemmelsene i gjeldende europeiske direktiver 2014/53/EU og 2011/65/EU. Denne samsvarserklæringen kan på grunnlag av produsentkoden eller produktnavnet lastes ned på [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Producentkode: 4003092/4003108**

FI | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld, Saksa vakuuttaa, että tämä tuote noudattaa asianmukaisia eurooppalaisten direktiivien 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukaisia määräyksiä. Vastuuvapauslausake voidaan ladata valmistajan koodilla tai tuotenimellä osoitteessa [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Valmistajakoodi: 4003092/4003108**

ET | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld kinnitab, et see toode on kooskõlas rakendatavate Euroopa direktiivide 2014/53/EÜ ja 2011/65/EÜ vastavate säletega. Vastusdeklaratsioon saab alla laadida tootja koodi või toote nimetusel alusel veebilehelt: [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Tootja kood: 4003092/4003108**

LV | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld paziņo, ka šis izstrādājums atbilst spēkā esošajiem Eiropas direktīvu 2014/53/EU un 2011/65/ES noteikumiem. Atbilstības deklarāciju varat lejupielādēt vietnē [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance), izmantojot ražotāja kodu vai izstrādājuma nosaukumu. **Ražotāja kods: 4003092/4003108**

LT | „Triple A Import“ GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld deklaruoja, kad šis gaminyς visiškai atitinka taikomas Europos direktyvų 2014/53/ES ir 2011/65/ES nuostatas. Atitikties deklaraciją galite atsisiųsti nurodę gamintojo kodą arba gaminio pavadinimą [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Gamintojo kodas: 4003092/4003108**

EL | H Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις των εφαρμοζόμενων Ευρωπαϊκών Οδηγιών 2014/53/EE και 2011/65/EE. Η λήψη της δήλωσης συμμορφωσης είναι δυνατή βάσει του κωδικού κατασκευαστή ή του ονόματος του προϊόντος στη διεύθυνση [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Κωδικός κατασκευαστή: 4003092/4003108**

MT | Triple A Import GmbH, Am Lenkwerk 3, 33609 Bielefeld li dan il-prodott jikkonforma mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi Ewropej applikabbli 2014/53/UE u 2011/65/UE. Id-Dikjarazzjoni tal-Konformiità tista' titnizzel mill-kodiċi tal-manifatturjew titnizzel billi tikklikkja fuq l-isem tal-prodott fuq [www.satisfyer.com/compliance](http://www.satisfyer.com/compliance). **Kodiċi tal-manifattur: 4003092/4003108**

# Satisfyer Sf

## Safety Information

### SV Bruksanvisning

Detta är en sexleksak för vuxna, inte någon medicinsk produkt och den har därför ingen medicinsk eller läkande verkan. För rätt användning hänvisar vi till Quick-Start-guiden och den information som lämnas där.

Leksaken är återuppladdningsbar vilket gör att man enkelt kan använda den utan kablar. Innan man använder den första gången måste den vara helt uppladdad. För att göra det använder du den medföljande USB-kabeln. Den första laddningen kan ta upp till åtta timmar. De båda magnetiska kontakterna på kabeln måste ha kontakt med metallkontakterna på leksaken. Om laddningskabeln inte fastnar av sig själv kan du ansluta den till strömkretsen och vänta en liten stund. Den magnetiska effekten aktiveras då igen och kontakterna ansluter sig automatisk.

### Varningsinformation Risk för brännkada/antändning!

Använd inte vatten för att släcka. Kasta inte produkten i elden.

### Se upp för skada på grund av defekta batterier!

Olämplig behandling kan leda till att batterierna reagerar okontrollerat exotermt. Lämna i så fall hela produkten till fackmässig återvinning.

### Se upp för skador på barn!

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

### Se upp för skada på grund av defekta batterier!

Vårta kan leda till skador på laddningskretsen och innebärra hälsorisk. Var noga med att leksaken vid rengöring inte kommer i kontakt med laddningskabeln/strömkretsen.

### Skaderisk på grund av magnetiska fält!

Magnetiska fält kan påverka mekaniska och elektriska komponenter som pacemakern. Använd inte produkten direkt över en pacemaker. Kontakta din läkare för ytterligare information. Lägg inte kort med magnetresor (t. ex. kreditkort) i närheten av produkten eftersom dessa kan ta skada av magneten som sitter på produkten.

### Skaderisk på grund av växlande omgivande temperaturer!

Växlande omgivande temperaturer (t. ex. efter transport) kan göra att det bildas kondens. Använd i så fall inte leksaken förrän den har anpassat sig till den nya omgivande temperaturen.

### Säker användning vid en omgivningstemperatur upp till 50 °C.

### Skaderisk på grund av alltför lång laddningstid!

Ta bort laddningskabeln från strömkretsen efter varje laddningsomgång.

### Säker laddning vid en omgivningstemperatur upp till 45 °C.

### Information om den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter och WEEE-direktivet.

Den här elektroniska apparaten kom ut på marknaden för första gången efter den 13 augusti 2005. De elektriska enheter och komponenter som ingår i leveransen är enligt det europeiska WEEE-direktivet och den tyska lagen om elektriska och elektroniska produkter (ElektroG)/de i respektive land gällande nationella föreskrifterna inte kastas i hushållsoporna. Produkten ska avfallshanteras via en kommunal återvinningsstation.

### Information om batterier/uppladdningsbara batterier/batteridirektiv

I samband med försäljningen av batterier och uppladdningsbara batterier är vi som återförsäljare, enligt batteridirektivet, förpliktade att informera dig som konsument om följande: Du är enligt lag skyldig att lämna in batterier och uppladdningsbara sådana till återvinning. Du kan skicka tillbaka dessa till oss när de är förbrukade eller lämna in dem vid en kommunal återvinningsstation eller i en butik i närheten. Produkterna är markerade så här:



Dessa tecken betyder att kasseringen av batterier och uppladdningsbara batterier inte får ske bland hushållsoporna och

att batterier som innehåller skadliga ämnen är försejda med ett av dessa tecken som består av en överkryssad soptunna och den kemiska beteckningen för den tungmetall som klassificerats som farlig. De tidigare nämnda symbolerna betyder:

Pb = batteriet innehåller bly

Cd = batteriet innehåller kadmium

Hg = batteriet innehåller kvicksilver

### Information om litiumbatterier/uppladdningsbara batterier

Litiumbatterier eller uppladdningsbara batterier känner du igen på den kemiska beteckningen "Li". Även dessa ingår i batteridirektivet. Utöver denna information hänvisar vi till följande: Försäkra dig om att litiumbatterier eller uppladdningsbara batterier är helt urladdade när de skickas tillbaka eller läggs i en samlingsbehållare hos en återförsäljare eller lämnas till de kommunala återvinningsstationerna. Dessutom ber vi dig att isolera kontaktytorna som är markerade "+" och "-" på batterierna med tejp för att undvika all brandrisk.

### Ansvarsbegränsning

Triple A Import GmbH och/eller dess detaljhandlare har enligt lag ansvar för skador som förorsakades med uppsåt eller på grund av grov oaktsamhet av Triple A Import GmbH, en representant eller agent för företaget. Med undantag för skada till liv, kropp och hälsa och underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter) har Triple A Import GmbH och dess detaljister endast ansvar för skador som kan härledas till uppsåt och grov förslöshet. Övanstående gäller också indirekta följskador som förärlade intäkter.

För övrigt är ansvaret gentemot konsumenten begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storleksmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet eller vid skada på liv, kropp och hälsa samt skador på grund av underlåtenhet att uppfylla skyldigheterna enligt avtalet (kardinalplikter). Övanstående gäller också indirekta följskador som förärlade intäkter. Gentemot företagare är ansvaret begränsat till skador som innefattas i garantin och som har kunnat förutses vid avtalets ingående och som storleksmässigt kan anses räknas till avtalstypiska genomsnittsskador. Undantag utgörs av skada på liv, kropp och hälsa eller skador förorsakade med uppsåt eller av grov vårdslöshet av Triple A Import GmbH och/eller dess detaljister. Övanstående gäller också indirekta följskador som förärlade intäkter. Vi tar inte ansvar för skador på grund av:

- att bruksanvisningen inte har följts
- att produkten har använts på ett därför ej avsett sätt
- egenmäktigt ombyggnad
- tekniska förändringar
- att ej tillåtna reservdelar har använts
- att ej tillåtna tillbehör har använts

Krav på ansvar enligt produktansvarslagen påverkas inte.

### DK Brugshenvisninger

Dette er et sexlegetøj til voksne. Det er hverken et medicinsk produkt eller et produkt med medicinsk eller anden helbredende virkning. Formålsbestemt anvendelse omfatter bl.a. også overholdelsen af quick-start-guiden samt de her anførte advarselshenvisninger.

Sexlegetøjet er genopladeligt. Det er let at betjene og kræver ingen ledning. Inden det anvendes første gang, skal det lades helt op. Hertil anvendes det medfølgende USB-ladekabel. Den første opladning kan vare op til otte timer. Sørg for at begge magnetiske kontakter på kablet er i kontakt med metalkontaktstederne på sexlegetøjet. Hvis ladekablet ikke hæfter af sig selv, skal du slutte det til strømmen og vente et øjeblik. Magnetvirningen aktiveres herefter igen, og kontakterne forbindes automatisk.

### Advarsel

#### Risiko for personskade gennem brand/antændelse!

Sluk ikke brændende produkter med vand. Smid ikke produktet ind i ild.

#### Risiko for personskade gennem defekte batterier!

Ukorrekt behandling kan få batterierne til at reagere ukontrolleret eksotermt. I så fald skal hele produktet bortskaffes på miljøvenlig og korrekt vis.

#### Produktet udgør en sikkerhedsrisiko for børn!

Skal holdes uden for børns rækkevidde.

#### Risiko for personskade gennem elektriske stød!

Væske i apparatet kan medføre skader i ladekredsløbet og være til fare for din sundhed. Når du rengør sexlegetøjet, skal det derfor frakobles strømmen.

### Skadesrisiko gennem magnetfelter

Magnetfelter kan påvirke mekaniske og elektroniske komponenter såsom pæce-makere. Anvend ikke produktet direkte over en pæce-maker. Kontakt din behandlende læge for yderligere informationer. Hold kort med magnetstriber (f.eks. kredittkort) væk fra produktet, da magneterne i produktet kan beskadige kortets magnetstriber.

### Skadesrisiko gennem skiftende omgivelsestemperatur!

Skiftende temperaturer i omgivelserne (f.eks. efter transport) kan føre til kondensdannelse. I dette tilfælde må sexlegetøjet først tages i brug, når det har tilpasset sig den nye omgivelsestemperatur.

### Sikker brug ved en omgivelsestemperatur op til 50°C.

### Skadesrisiko gennem for lang ladetid!

Ladekablet skal kobles fra strømmen efter hver ladeproces.

### Sikker opladning ved en omgivelsestemperatur op til 45°C.



### Bemærkninger vedr. den tyske lov om elektriskaffald og WEEE-direktivet i Europa

Dette el-produkt blev bragt i handlen første gang efter den 13. august 2005. De elektriske apparater og elektroniske dele, som er omfattet af leveringen, må i henhold til det europæiske WEEE-direktiv og den tyske lov om elektrisk og elektronisk udstyr (ElektroG)/gældende nationale forskrifter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. De skal efter endt produktlevetid bortskaffes via de kommunale genbrugsstationer.

### Bemærkninger til batterier/akkumulatører/batteriloven

I forbindelse med salg af batterier og akkumulatører er vi som forhandler i henhold til den tyske batterilov forpligtet til at informere dig som forbruger om følgende: Du er i henhold til loven forpligtet til at tilbagelevere batterier og akkumulatører. Du kan sende dem til os efter endt brug, aflevere dem på en kommunal genbrugsplads eller returnere dem til en lokal forhandler. Produkterne er mærket som følger:



Disse tegn betyder, at forbrugeren ikke må bortskaffe batterier og akkumulatører sammen med almindeligt husholdningsaffald, og at batterier, som indeholder skadelige stoffer, er forsynet med et sådanne mærke bestående af en overkrydset skraldespand og det kemiske symbol for det tungmetal, som er udslagsgivende for, hvilken kategori det skadelige tungmetal skal indgrupperes i. De ovenfor anførte symboler betyder:

Pb = batteriet indeholder bly

Cd = batteriet indeholder kadmium

Hg = batteriet indeholder kviksølv

### Bemærkning til lithiumbatterier/akkumulatører

Lithiumbatterier eller -akkumulatører kan kendes på det kemiske tegn "Li". Disse falder også ind under den tyske batterilov. Ud over de ovenfor anførte informationer gør vi opmærksom på følgende: Sørg ved tilbagelevering af lithiumbatterier eller -akkumulatører eller aflevering i opsamlingsbeholdere til gamle batterier i handlen og på offentlige indsamlingssteder venligst for at batterierne eller akkumulatørerne er helt afladet. Vi beder endvidere om, at kontaktfælde mærket "+", "-" og "-" på batterierne eller akkumulatørene indføres på klisterbånd for at undgå risiko for brand.

### Ansvarsbegrænsning

Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandler er ansvarlige for skader, der er opstået på baggrund af forsætlig eller groft uagtsom adfærd fra Triple A Import GmbH, en repræsentant eller assisterende parts side, dette i henhold til gældende juridiske bestemmelser. Med undtagelse af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter), er Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandler ikke ansvarlig for skader, der kan tilbageføres til forsætlig eller groft uagtsom adfærd. Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabe indtægter. Herudover er erstatningsansvaret over for forbrugeren begrænset til kun at gælde den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader opstået på baggrund af forsætlig eller groft uansvarlig adfærd eller skader opstået på baggrund af skader på liv, krop og sundhed samt manglende overholdelse af væsentlige kontraktpligter (kardinalpligter). Dette gælder også indirekte følgeskader, herunder særligt tabe indtægter. Erstatningsansvaret over for virksomheder er begrænset til den type skader, der med rimelighed kan forventes i forbindelse med indgåelse af denne kontrakt, ligesom erstatningsansvaret desuden er begrænset til ikke at overstige gennemsnitsværdien

af de kontrakttypiske skader. Undtaget herfor er skader på liv, krop og sundhed samt forsætlig eller groft uansvarlig adfærd fra Triple A Import GmbH og/eller dennes detailhandlers side. Dette gælder også indirekte følgeskader, særligt tabe indtægter. Vi påtager os intet ansvar for skader opstået på baggrund af:

- manglende overholdelse af vejledningen
- formålstridig anvendelse
- selvstændige produktændringer
- tekniske produktændringer
- anvendelse af ikke-godkendte reservedele
- anvendelse af ikke-godkendt tilbehør

Erstatningskrav, der hører under produktansvarsloven, berøres ikke af dette.

### NO Bruksinstruksjoner

Leketøy er et sexleketøy for voksne, ikke et medisinsk utstyr og ikke et produkt med medisinsk eller annen helbredende virkning. Forskriftsmessig bruk inkluderer også overholdelse av hurtigstartveiledningen og advarslene som er oppført her.

Leketøy er oppladbar, og det er enkelt å bruke det, uten ledning. Før første gangs bruk må det lades helt opp. Til dette bruker du USB-ladekabelen som følger med. Den første oppladningsprosessen kan ta opptil flere timer. Kabelen må dockes med begge magnetiske kontakter på leketøyetets metallkontakt-punkter som er beregnet på dette. Hvis ladekabelen ikke skulle feste seg av seg selv, kobler du den til strømkretsen og venter et øyeblikk. Den magnetiske effekten blir dermed aktivert, og kontaktene kobles automatisk til.

### Advarsler

#### Risiko for skade gjennom brann/antennelse!

Ikke slokk produktet med vann. Unngå kontakt med ild.

#### Risiko for skade fra defekte batterier!

Feil håndtering av batterier vil kunne forårsake ukontrollerte eksoterme reaksjoner. Avhend hele produktet i et slikt tilfelle umiddelbart.

#### Farlig for barn!

Oppbevares utgjengelig for barn.

#### Risiko for skade gjennom elektrisk støt!

Væske kan forårsake skade på ladningskretsen, og kan være helsekadelig. Koble leketøy fra ladekabelen/strømkretsen under rengjøring.

#### Risiko for skade på grunn av magnetiske felt!

Magnetfelt vil kunne påvirke mekaniske og elektroniske komponenter, slik som pacemakere. Bruk ikke produktet direkte over en pacemaker. Kontakt din behandlende lege for ytterligere informasjon. Plasser ikke kort med magnetstriber (f.eks. kredittkort) i nærheten av produktet, da de vil kunne bli skadet av magneten på produktet.

#### Risiko for skade ved vekslende omgivelsestemperatur!

Vekslende omgivelsestemperaturer (f.eks. etter transport) vil kunne føre til kondensdannelse. I dette tilfelle må leken bare tas i bruk når den har tilpasset seg den nye omgivelsestemperaturen.

#### Sikker bruk i en omgivelsestemperatur på inntil 50°C.

#### Risiko for skade ved for lang opplading!

Koble ladekabelen fra strømkretsen etter hver lading.

#### Sikker lading i en omgivelsestemperatur på inntil 45°C.



### Retningslinjer for tysk elektronisk utstyr og elektrisk avfall i Europa.

Dette elektroapparatet ble markedsført for første gang den 13. august 2005. I henhold til det europeiske WEEE-direktivet og den tyske lov om elektronisk utstyr (ElektroG) skal elektroapparatene og de elektroniske delene i denne leveransen ikke skrotes sammen med husholdningsavfall. Når produktlevetiden er over, skal de leveres til kommunale oppsamlingssteder.

### Anvisninger angående batterier/akkumulatører

I forbindelse med drift av batterier og akkumulatører er vi i henhold til europeiske forskrifter forpliktet til å informere deg som forbruker om følgende: Du er lovmessig forpliktet til å levere batterier og akkumulatører tilbake. Etter bruk kan du sende dem tilbake til oss, levere dem til et kommunalt oppsamlingssted eller levere dem tilbake til den lokale forretningen. Produkterne er merket som følger:



Disse symbolene betyr at du som forbruker ikke skal skrote batterier og akkumulatører sammen med husholdningsavfall, og at skadestoffholdige batterier og akkumulatører er utstyrt med et av disse symbolene, en avfallsdunk som er krysset over samt det kjemiske symbolet for det skadestoffholdige, utslagsgivende tungmetallet. De nevnte symbolene betyr i detalj dette:

Pb = Batteriet inneholder bly  
Cd = Batteriet inneholder kadmium  
Hg = Batteriet inneholder kvikksølv

### Informasjon om lithiumbatterier/akkumulatører

Lithiumbatterier/akkumulatører kjennes du igjen på det kjemiske symbolet «Li». Disse faller også under batteriforskriften. I tillegg til informasjonen som er presentert ovenfor peker vi på følgende: Sørg for at batteriene eller akkumulatørene er helt utladet når du sender dem inn, eller leverer dem til forretningen eller et offentlig oppsamlingssted. I tillegg ber vi deg om å tape kontaktkområdene på batteriene eller akkumulatørene merket med «+» og «-» for å unngå fare for brann.

### Ansvarsbegrensning

Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere er ansvarlige for skader forårsaket av forsettlig eller grov uaktoms oppførsel av Triple A Import GmbH eller en representant, i samsvar med lovbestemte bestemmelser. Med unntak av tap av liv, fysisk skade og helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalplikter) er Triple A Import GmbH og / eller deres forhandlere kun ansvarlige for skader hvis det foreligger forsett eller grov uaktoms. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tapst fortjeneste. For øvrig er ansvaret for forbrukerne, grunnet garanti, med unntak av forsettlig eller grov uaktoms adferd eller ved skader som tap av liv, fysiske skader, helseskader og brudd på viktige kontraktsforpliktelser (kardinalforpliktelser) begrenset til de typiske forutsigbare skader ved kontraktens inngåelse og for øvrig mengden av gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakt. Dette gjelder også for middelbare følgeskader, i særdeleshet tapst fortjeneste. Med hensyn til entreprenører er ansvaret i kontrakten begrenset til, med unntak av ved skader som tap av liv, fysiske skader og helseskader eller forsettlig eller grov uaktoms oppførsel av Triple A Import GmbH og / eller dets forhandlere, typisk forutsigbar skade og ellers begrenset i mengden av de gjennomsnittlige skader som er typiske for kontrakt. Dette gjelder også for middelbare skader, i særdeleshet tapst fortjeneste. Ingen erstatningskrav blir akseptert for skader grunnet:

- Ignorering av instruksjonene
- Feil bruk
- uautoriserte modifikasjoner
- tekniske forandringer
- Bruk av uautoriserte reservedeler
- Bruk av uautoriserte tilbehør

Krav om ansvar i henhold til lov om produktansvar forblir upåvirket.

### FI **Kjøttå koskevia ohjeita**

Tämä väline on aikuisten erottokalale, ei lääketieteellinen tuote eikä tuote, jolla on lääketieteellinen tai muu parantava vaikutus. Tarkoituksena on käyttää Quick-Start -oppaan huomioiminen sekä tässä ilmoitetut varoitusohjeet.

Seksilelu on uudelleen ladattava ja sitä voi käyttää helposti ja langattomasti. Ennen ensimmäistä käyttöä laite on ladattava kokonaan. Tähän käytetään mukana toimitettavaa USB-latauskaapelia. Ensimmäinen lataus saattaa kestää jopa kahdeksan tuntia. Kaapeli on kiinnitettävä molemmilla magneettipinnoilla niille varoitusten leluun metallisiin kosketuspisteisiin. Jos latauskaapeli ei pysy paikallaan itestään, yhdistä se virtapiiriin ja odota hetki. Näin magneettin vaikutus aktivoituu uudelleen ja kosketuspinnat yhdistyvät automaattisesti.

### **Varoituksia** **Tulipalon/syttymisen aiheuttava loukkaantumisvaara!**

Mikäli laite tytty palamaan, älä käytä sammuttamiseen vettä. Älä heitä tuotea syyteen.

### **Viottuneet akut voivat aiheuttaa loukkaantumisen!**

Akut saattavat aiheuttaa hallitsemattoman eksotermisen reaktion, mikäli niitä käsitellään epäasianmukaisesti. Jos tällainen vaara ilmenee, hävitä koko tuote välittömästi asianmukaisella tavalla.

### **Loukkaantumisvaara laitteen joutuessa lasten käsiin!**

Säilytä seksilelu poissa lasten ulottuvilta.

### **Sähköisku voi aiheuttaa loukkaantumisen!**

Nesteet voivat aiheuttaa latausyksikön viottumisen ja vaarantaa

terveyttäsi. Irrota seksilelu latauskaapeli/verkkovirta puhdistuksen ajaksi.

### **Vaurioitumisvaara magneettikentän johdosta!**

Magneettikentät saattavat vaikuttaa mekaniisiin ja sähköisiin komponentteihin, kuten sydämentahdistimeen. Älä käytä tuotetta suoraan sydämentahdistimen päällä. Ota yhteyttä lääkäriin, jos sinulla on tähän liittyen lisää hälyttävää. Älä tuo magneettikortteja (esim. luottokortit) tuoteen lähelle, sillä tuotteen sisältämät magneetit saattavat vahingoittaa kortteja.

### **Vaurioitumisvaara vaihtuvien ympäristölämpötilojen vuoksi!**

Vaihtelevat ympäristölämpötilat (esim. kuljetuksen jälkeen) saattavat aiheuttaa kondensatiotilanteen muodostumista. Ota seksilelu vasta sitten käyttöön, kun se on sopeutunut uuden ympäristön lämpötilaan.

### **Turvallinen käyttö 50 °C lämpötilaan asti.**

**Vaurioitumisvaara liian pitkän lataamisen johdosta!**  
Irrota latauskaapeli verkkovirrasta jokaisen lataamiskerran jälkeen.

### **Turvallinen lataus 45 °C lämpötilaan asti.**

### **⚠️ Huomioita Saksan sähkölaite lakia ja WEEE-direktiivin liittyneenä RAE**

⚠️ Tämä sähkölaite on otettu ensimmäisen kerran käyttöön 13. elokuuta 2005 jälkeen. Toimituksen mukana toimitettuja sähkölaitteita ja elektronikkalaitteiden asia ei saa eurooppalaisen WEEE-direktiivin sekä saksalaisen sähkö- ja elektronikkalaitelainsäädännön (ElektroG)/kansallisten ohjeiden mukaan hävittää talousjätteen mukana. Käyttöön päättettyä laitetta on vietävä hävitettäväksi kunnallisiin keräyspisteisiin.

### **Paristoihin/akkuihin liittyviä ohjeita**

Paristojen ja akkujen myyjällä meillä on paristodirektiivin mukaan velvollisuus informoida sinua seuraavista kohdista: käyttäjällä on lain mukaan velvollisuus palauttaa paristot ja akut. Voit lähettää ne käytön jälkeen meille takaisin, viellä kunnalliseen keräyspisteeseen tai palauttaa ne maksutta paikalliseen myymälään. Tuotteet on merkitty seuraavasti:



Nämä merkit tarkoittavat, että kuluttaja ei saa hävittää paristoja ja akkuja kotitalousjätteen mukana ja että saostuttavia aineita sisältävät paristot on merkitty yli vedettyä jätelaatua ja myrkylliseksi luokitellun raskasmetallien kemiallisella merkillä. Edellä mainittujen merkien tarkoitukset:

Pb = paristo sisältää lyijyä  
Cd = paristo sisältää kadmiumia  
Hg = paristo sisältää elohopeaa

### **Ohjeita litiumparistoihin/akkuihin liittyen**

Litiumparistot tai akut on merkitty kemiallisella "Li"-merkinnällä. Myös nämä kuuluvat paristodirektiivin alaisuuteen. Edellä esitettyjen tietojen lisäksi haluamme huomauttaa seuraavaa: ota huomioon, että litiumparistojen tai -akkujen on oltava täysin tyhjiä, kun lähetät ne takaisin tai palautat ne vanhojen paristojen keräyspisteisiin myymälöissä tai julkisissa jätelohjoissa. Lisäksi pyydämme, että peität paristojen ja akkujen "+" ja "-" kosketuspinnat teipillä mahdollisen palovaaran välttämiseksi.

### **Vastuuvapauslauseke**

Triple A Import GmbH ja /tai sen vähittäismyyjät ovat lakisääntöisten säännösten mukaan vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat Triple A Import GmbH:n, harjoittajan tai edustajan tahollisen tai törkeän huolimattomuuden seurauksena. Elämää, kehoa ja terveyttä koskevien loukkaantumisten sekä olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomisen lisäksi Triple A Import GmbH ja /tai sen jälleenympäryvät ovat vastuussa vain vahingoista, jotka ovat seurausta tahollisesta tai törkeästä huolimattomuudesta. Tämä koskee myös epäsuoria jäliseurauksia, kuten erityisesti ansionmenetyksiä. Muuttoa kuluttajien sovellettavaa vastuuta tuotteelle myönnetyn takuun johdosta, on rajoitettu tahallista tai törkeää huolimattomuutta tai elämää, kehoa ja terveyttä koskevien loukkaantumisten sekä olennaisten sopimusvelvoitteiden rikkomista lukuun ottamatta, sopimusta tehdessä tyypillisiin ennakoitavissa oleviin vahinkoihin ja muuten sopimukselle tyypillisiin keskimääräisiin vahinkoihin. Yritykseen sovellettavaa vastuuta elämää, kehoa ja terveyden loukkaamista tai Triple A Import GmbH:n ja /tai sen jälleenympäryvien tahollista tai törkeää huolimattomuutta lukuun ottamatta, on rajoitettu sopimusta tehdessä tyypillisiin ennakoitavissa oleviin vahinkoihin ja muuten sopimukselle tyypillisiin keskimääräisiin

vahinkoht. Täna koskee myös epäsuoria seurauksia, kuten erityisesti ansoinmenetyksiä. Vastuu ei kata seuraavista seikoista aiheutuvia vahinkoja:

- ohjeen huomiotta jättäminen
  - epätarkoituksenmukainen käyttö
  - omavaltaiset muutostyöt
  - tekniset muutokset
  - ei-hyväksytyjen varaosien käyttö
  - ei-hyväksytyjen lisätarvikkeiden käyttö
- Tuotestavutalain mukaiset vastuvelvoitteet säilyvät ennallaan.

## ET Märkused kasutamise kohta

See on täiskasvanutele mõeldud sekmänguasi. See pole meditsiiniseade ja sellel pole meditsiinilisi ega muid terendavaid omadusi. Ettenähtud kasutamisytingimistele vastavalt kasutamise juhendit ja siin toodud hoiatusjuhisteid kindlipidamata.

Mänguasi on taastatav ning mugavalt juhtmevabalt kasutatav. Mänguasi aku tuleb enne esimest kasutamist täis laadida. Selle jaoks kasutada ainult kaasasolevat USB kaablit. Esimene laadimine võib võtta kuni kaheksa tundi. Kaabel peab mõlema metallist kontaktipinnaga olema mänguasi laadimiskontaktide külge ühendatud. Kui laadimiskaabel ei jää lelu külge, ühendada see vooluvõrgu ja oodata hetk. Laadimiskaabli magnetkontakti taastakiviterub ning kontaktid ühenduvad automaatselt.

## Hoiatusjuhised Tulekahju/põletamise tõttu tekkiv vigastuseoht!

Ärge kasutage toodet veega. Ärge visake toodet tulle.

## Defektset akust tingitud vigastuse oht!

Vale kasutamine tagajärjel võivad akud kontrollimatult üle kuumeneda. Kasutada komplekset toodet sellisel juhul kahe korralikult.

## Lapsed võivad saada vigastusi!

Hoidke mänguasi laste käeulatuses väljas.

## Elektrilöögist tingitud vigastuste oht!

Vedelik võib laadimisringluses põhjustada kahjustusi ning ohustada teist. Ühendage mänguasi puhastamise ajal laadimisjuhtme kontaktid lahti / vooluvõrgust välja.

## Magnetväljas tingitud kahjustused!

Toote magnetväljad võivad mehhaanilisi ja elektroonilisi seadmeid, näiteks südamestimulaatorit mõjutada. Ärge kasutage seadet otse südamestimulaatori kohal. Tapsema info saamiseks pöörduge arsti poole. Ärge jätke magnetkaarte (nt krediitkaarte) toote lähedusse, toote magnetid võivad magnetkaarti kahjustada.

## Vahelduvatest keskkonnatemperatuuridest tingitud kahjustuste oht!

Temperatuurikõikumised (näiteks transpordi käigus) võivad vee kondenseerumist põhjustada. Mänguasi kasutada üksnes siis, kui see on õhutemperatuuriga kohaneud.

## Ohutu kasutamine kuni 50 °C keskkonnatemperatuuril.

## Liiga pikast laadimisest tingitud kahjustused!

Tõmmake pärast igat laadimist juhe pistikupesast välja.

## Ohutu laadimine kuni 45 °C keskkonnatemperatuuril.

## Juhised Saksa elektriseaduse ning ELi elektroonikaromude direktiivi kohta

See elektrooniline seade võeti esimest korda kasutusse pärast 13. augusti 2005. Tarnekomplektis olevald osadid ja elektroonikaosadid ei tohi vastavalt ELi direktiivile elektri- ja elektroonikaosademetest tekkinud jäätmete (elektroonikaromude) kohta ja Saksa elektri- ja elektroonikaosademetest seadusele (ElektroG) käidelda koos olmejäätmetega. Need tuleb nende kasutusse lõppedes saata läheduses asuvasse üldisesse kogumiskohta.

## Märkused patareide / akude / õigusaktide kohta

Patareide ja akude turustajana oleme edasimüüjana kohustatud vastavalt akuseadusele juhtima teie kui kasutaja tähelepanu sellele, et oleme seadusega kohustatud tagastama patareid ja akud. Võite need pärast kasutamist meile tagasi saata, tagastada need üldisesse kogumiskohta või tasuta kohapealsesse kaubandusse. Toodetel on sümbolid, mis tähistavad järgmist:



Need määrgised tähendavad, et kasutaja ei tohi neid patareid ja akusid käidelda koos olmejäätmetega ning et kahjulikke aineid sisaldavad patareid on tähistatud selle määrgisega, mis koosneb

läbikriipsutatud prügikastist ja määratlevast keemilisest sümbolist peamiselt kahjuliku raskemetalli kohta. Eelpool nimetatud sümbolid tähendavad järgmist:

PB = patareid sisaldavad pliid  
Cd = patareid sisaldavad kaadmiumi  
Hg = patareid sisaldavad elavhõbedat

## Märkus liitumpatareide /-akude kohta

Liitumpatareid või -akud tunneb ära keemilise tähtsuse „Li“ järgi; ka need jäävad akuseaduse kohaldamisalasse. Lisaks eelpool kirjeldatud teabele juhitakse tähelepanu alljärgnevale: pidage palun silmas, et liitumpatareide või -akude tagasisaatmisel või tagastamisel kaubanduslike vanade akude kogumisnõudesse ja avalik-õiguslikesse jäätmehaldustesse akude patareid või akud täielikult tühjad. Lisaks polumeetil + ja - määrgisega tähistatud patareid või akude kontaktid isoleerida kleeplindiga, et vältida võimaliku tuleohtu.

## Vastutuse piiramine

Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjad vastutavad kahjustuste eest, mis on põhjustatud ettevõtete Triple A Import GmbH, esindajate või asendajate poolt vastavalt seaduse sätetele. Välja arvatud elu, keha ja tervist puudutavad kahjustused ning oluliste lepinguliste kohustuste rikkumised (põhilised kohustused) vastutab ettevõtte Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjad ainult kahjude eest, mis on tingitud tahtlikust tegevusest või raskest hooletusest. See kehtib ka tuvastatavate tulenevate kahjustuste kohta, eriti kaotatud kasumi kohta. Mis osas on garantiist tulenev vastutus tarbijate suhtes piiratud lepingu sõlmimisel etteennustavate, tüüpiliste kahjudega ning üldiselt lepingule omaste kesksete kahjudega, v.a tahtliku või raske hooletuse korral või kahjude puhul, millest tulenevad elu, keha ja tervist ohustavad tagajärjed, ning oluliste lepinguliste kohustuste rikkumiste puhul (põhilised kohustused). See kehtib ka tuvastatavate tulenevate kahjustuste kohta, eriti kaotatud kasumi kohta. Ettevõtete suhtes on vastutus piiratud lepingu sõlmimisel etteennustavate, tüüpiliste kahjudega ning üldiselt lepingule omaste kesksete kahjudega, v.a kahjude puhul, millest tulenevad elu, keha ja tervist ohustavad tagajärjed või mis tulenevad ettevõtte Triple A Import GmbH ja/või selle edasimüüjate raskest hooletusest. See kehtib ka kaudsete kahjude, eriti kaotatud kasumi kohta. Kahjude eest ei võeta vastutust järgmistel põhjustel.

- Juhendi mittejärgimine
- Mittesõltlstarbeline kasutamine
- Omavoliliselt ümberühitud
- Tehnilised muudatused
- Mittelubatud varuosade kasutamine
- Mittelubatud lisatarvikute kasutamine

See ei puuduta õigust vastutusele, mis tulenevad tootestavust puudutavast seadusest.

## LV Lietošanas norādījumi

Ierice ir seksa rotalieta pieaugušajiem, tas nav medicīnas ierīcēdājs un tas nav ierīcēdājs ar medicīnisku vai citu dziedināšu iedarbību. Noteikumiem atbilstoši lietošana ir arī īsās instrukcijas, kā arī šeit foto brīdinājuma norāžu ievērošana.

Seksa rotalieta ir atkārtoti lādējama un sādi tā nodrošina vienkāršu lietošanu bez kabelu. Pirms pirmās lietošanas reizes tai jābūt pilnībā uzlādētai. To tu vari izdarīt tikai ar komplektā esošo USB uzlādes kabeli. Pirmā uzlādes reize var ilgt līdz astoņām stundām. Kabelim jābūt nostiprinātam ar abiem magnētiskajiem kontaktiem tiem paredzētajā seksa rotalieta metāla kontaktu vietā. Ja kabelis automātiski nenostiprinās, savieno to ar strāvas rīku un uzgaidi nedaudz. Magnēta darbība sādi tiek atkārtoti aktivizēta un kontakti savienojas automātiski.

## Brīdinājuma norādes

### Brīdinājuma norādes, ko rada degšana/uzliesmošana!

Nekādā gadījumā nedzēs ierīcēdāju ar ūdeni. Nekādā gadījumā nemet ierīci uguni.

### Traumu gūšanas risks, ko rada bojāti akumulatori!

Nepareizs lietošanas dēļ akumulatori var reaģēt nekontrolēti eksotermiski. Sādi gadījumā nekavējoties iztīzē ierīcēdāju atbilstoši noteikumiem.

### Traumu gūšanas risks bērniem!

Glabā ierīci bērniem nepieejamā vietā.

### Traumu gūšanas risks, ko rada strāvas trieciens!

Šķidrums var radīt uzlādes ķēdes bojājumu un apdraudēt tavu veselību. Tīrīšanas laikā atvieno ierīci no uzlādes kabelu/strāvas ķēdes

### Bojājuma risks, ko rada magnētiskie lauki!

Magnētiskie lauki var sabojāt mehāniskos un elektroniskās komponentes, piemēram, sirds stimulatorus. Nelietoj ierīci tieši virs sirds stimulatora. Lai iegūtu papildu informāciju, sazinies ar savu ārstējājo



ārstu. Neglabā ierīces tuvumā kartes ar magnētisku joslu (piem., kredītkartes), jo tās var sabojāt ierīcē esošo magnētu.

### Bojājumu risks, ko rada mainīga apkārtējās vides temperatūra!

Mainīga vides temperatūra (piem., pēc transportēšanas) var radīt kondensāta veidošanos. Šajā gadījumā ierīci sāt lietot tikai tad, kad tā ir pielāgojusies jaunajai apkārtējās vides temperatūrai.

### Droša lietošana pie apkārtējās vides temperatūras līdz pat 50°C.

### Bojājumu risks, ko rada pārāk ilga uzlāde!

Pēc uzlādes procesa atvieno uzlādes kabeli no strāvas kādes.

### Droša uzlāde pie apkārtējās vides temperatūras līdz pat 45°C.



### Norādes par Vācijas elektrisko ierīču likumu un WEEE Eiropā

Si elektriskā ierīce pirmo reizi ir sākti tirgot pēc 2005. gada 13. augusta. Piegādes komplektā iekļautās elektriskās ierīces saskaņā ar Eiropas WEEE direktīvu un Vācijas elektrisko un elektronisko ierīču likumu (ElektroG)/spēkā esošajiem nacionālajiem noteikumiem aizliegts izmest sadzīves atkritumos. Pēc to lietošanas beigām utilizē tās atkritumu savākšanas vietās.

### Norādes par baterijām / akumulatoriem / likums "Par baterijām"

Saistībā ar bateriju un akumulatoru tirdzniecību mums kā tirgotājiem saskaņā ar likumu "Par baterijām" ir pienākums tev kā lietotājam norādīt uz sekojošo: likumā ir noteikts, ka baterijās un akumulatoros jāatrod. Pēc lietošanas tu tos vari mums atstāt, atgriezti pašvaldības savākšanas punktā vai bez maksas atdot vietējā tirdzniecības vietā. Izstrādājumi ir apzīmēti šādi:



Šis simbols nozīmē, ka bateriju un akumulatoru utilizāciju lietotājam aizliegts veikt sadzīves atkritumos, un ka kārtīgas vietas saturošas baterijas ir apzīmētas ar vienu no šiem simboliem, kas sastāv no pārsvītrotas atkritumu vertnes un ķīmiskā simbola, kas apzīmē būtiskāko kaitīgo smago metālu. Iepriekš dotie simboli nozīmē:

Pb = baterija satur svini,  
Cd = baterija satur kadmiju,  
Hg = baterija satur dzīvsudrabu

### Norādes par litija baterijām/akumulātriem

Litija baterijas vai akumulatorus vari atņemt pēc ķīmiskā apzīmējuma „Li”. Arī uz tām attiecas Likums par baterijām. Papildus iepriekš dotajai informācijai mēs norādām uz sekojošo: lūdzu, ņem vērā, ka litija baterijas vai akumulatoriem nosūtīšanas vai nodošanas laikā lietoto bateriju savākšanas punktus tirdzniecībā vai sabiedriskās utilizācijas vietās, jābūt pilnībā izlādētiem. Papildus mēs lūdzam ar simbolie „+” un „-” apzīmētās bateriju vai akumulatoru kontaktvirsmas izolēt ar filamentu, lai novērstu jebkuru ugunsgrēku risku.

### Atbildības ierobežojums

Uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi saskaņā ar likumdošanu atbild par bojājumiem, kas ir radušies uzņēmuma "Triple A Import GmbH", tā pārstāvja vai pilnvarnieka rītas vai rupjas nolaidības dēļ. Izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un pārākajot būtiskus liguma noteikumus (svaigū liguma punktus), uzņēmums "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumi atbild tikai par bojājumiem, kas ir radušies rītas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiešiem secīgajiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesņemto pelņu. Pārējos gadījumos atbildība pret patērētājiem pārņemtas garantijas dēļ ir ierobežota līdz liguma slēgšanas brīdī: tipiski paredzamiem bojājumiem un atbilstoši ligumā noteiktajam vidējam bojājumu apmēram, izņemot rītas vai rupjas nolaidības dēļ vai dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un pārākajot būtiskus liguma noteikumus (svaigū liguma punktus). Tas attiecas arī uz tiešiem secīgajiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesņemto pelņu. Pret uzņēmējiem atbildība ir ierobežota līdz liguma slēgšanas brīdī: tipiski paredzamiem bojājumiem un atbilstoši ligumā noteiktajam vidējam bojājumu apmēram, izņemot dzīvības, ķermeņa un veselības apdraudējuma gadījumā, un uzņēmuma "Triple A Import GmbH" un/vai tā mazumtirdzniecības uzņēmumu rītas vai rupjas nolaidības dēļ. Tas attiecas arī uz tiešiem bojājumiem, piemēram, īpaši nesņemto pelņu. Atbildība par bojājumiem nav spēkā šādos gadījumos:

- instrukcijas neievērošana;
- lietošana neatbilstoši noteikumiem;
- pašrocīgi veiktas pārbbūves;
- tehniskas izmaiņas;

- neatlautu rezerves daļu lietošana;
- neatlautu piederumu lietošana.

Atbildības prasības saistībā ar izstrādājumu atbildības likumu paliek spēkā.



### Nurodymai dēl naudojimo

Tai sekso zaislas, skirtos suaugusiems, jis nera medicininis produktas ir neturi medicininio ar kitokio gydymojo poveikiu. Nau-dojimui pagal paskirti priskiriamos ir greitos pradžios gide pateikti nurodymy laikmysias bei cia pateikiami spsejimai.

Zaisliukas kraujamas ir ji galima nesudetingai naudoti be laido. Pries pirmą kartą naudojant ji reikia visiškai įkrauti. Tam naudokite pridētą USB įkrovimo laidą. Pirmasis įkrovimas gali trukti iki atšonių valandų. Laidą kaboti magnetiniais kontaktais prijunkite prie tam skirtų metalinių zaisliuko kontaktinių viety. Jei įkrovimo laidas nesilaiko, ji įjunkite į tinklą ir truputį lėkėkite. Taip vėl įjungiamas magnetinis poveikis ir kontaktai prisijungia automatiškai.

### Įspėjimai Susizalojimo pavojus dēl gaisro / užsiliepsnoji mo!

Gaminio negesinkite vandeniū. Nemeskite gaminio į ugnį.

### Sužalojimo pavojus dēl sugedusio akumulatoriaus!

Naujodant ne pagal paskirti, akumulatoriai gali reaguoti nekontroliuojamai egzotermine būdu. Tokiu atveju visą gaminį nedelsdami tinkamai utilizuokite.

### Vaiųkų sužeidimo pavojus!

Zaisliukų saugokite vaikus neprieinamoje vietoje.

### Sužeidimo pavojus dēl elektros smūgio!

Skytis gali sugadinti įkrovimo sistemą ir tai gali sužaloti jūsų sveikatą. Kai valote, zaisliukų atjunkite nuo įkrovimo laido / iš tinklo.

### Sugadinimo pavojus dēl magnetinių laukų!

Magnetiniai laukai gali paveikti mechaninius ir elektroninius komponentus, pvz., širdies stimulatorius. Gaminio nenaudokite tiesiai virš širdies stimulatoriaus. Jei norite gauti daugiau informacijos, kreipkitės į jus gydantį gydytoją. Arti produkto nelykdykite kortelę, turinčią magnetinę juostele (pvz., kreditingi kortelę), nes produkto viduje esantys magnetai gali sugadinti.

### Sugadinimo pavojus dēl kintančios aplinkos temperatūros!

Dėl kintančios aplinkos temperatūros (pvz., po kelionės) gali susidaryti kondensato vanduo. Tokiu atveju zaisliuką naudokite tik tuomet, kai jis prisitaikys prie naujos aplinkos temperatūros.

### Saugus naudojimas iki 50°C aplinkos temperatūros.

### Sugadinimo pavojus dēl per ilgai trunkančio įkrovimo!

Kiekvieną kartą įkrovę, ištraukite iš tinklo įkrovimo laidą.

### Saugus įkrovimas iki 45°C aplinkos temperatūros.



### Nurodymai dēl Vokietijos „Elektros prietaisų įstatymo“ ir „Direktyvos dēl elektros ir elektroninės įrangos atliekų“ Europoje

Šis elektros prietaisus pirmą kartą į rinką buvo įvestas 2005 rugpjūčio 13 d. Komplekte esantys elektros prietaisai ir elektroninės dalys, remiantis ES „Direktyva dēl elektros ir elektroninės įrangos atliekų“ bei Vokietijos „Elektros ir elektroninių prietaisų (ElektroG) įstatymu“, negali būti išmetamas kartu su buitiniems atliekomis. Gaminį baigus naudoti, ji reikia pašalinti savivaldybės atliekų priėmimo punkte.

### Nurodymai dēl baterijų / akumulatorių / įstatymas dēl baterijų

Dėl prekybos baterijomis ir akumulatoriais, mes, kaip pardavėjas, pagal „Įstatymą dēl baterijų“ esame įpareigoti nurodyti jums, kaip vartotojui, kad: įstatymas vis įpareigoja grąžinti baterijas ir akumulatorius. Panaudotus gaminiaus galite atsiųsti mums, atiduoti į savivaldybės atliekų priėmimo punktą arba nemokamai atiduoti vietinei parduotuvei. Gaminiaus pažymėti, kaip aprašyta toliau:



Šie ženklai reiškia, kad vartotojas negali baterijų ir akumulatorių išmesti į buitines atliekas ir kad nuodingų medžiagų turinčias baterijas yra pažymėtos vienu iš šių ženklų, kuriame yra perbrauktas konteineris ir sunkiojo metalo, vertinamo kaip turinčio lemiamą kiekį nuodingųjų medžiagų, cheminis simbolis. Anksčiau paminėti simboliai reiškia:

Pb = akumulatoriujų yra švinu,  
Cd = akumulatoriujų yra kadmio,  
Hg = akumulatoriujų yra gyvsidabrio

### Nurodymas dėl ličio baterijų / akumuliatorių:

ličio baterijas arba akumuliatorius atpažinsite pagal cheminį ženklą „Li“. Taip pat ir jiems galioja „Baterijų įstatymo“ nuostatos. Papildomai, be jau pateiktos informacijos, prašome atkreipti dėmesį į tai, kad: įsitikinkite, kad grąžinamos ar į panaudojimą baterijų surinkimo indus prekibus vietoje ir visuomeninėse atliekų tvarkymo institucijose metamos ličio baterijos ar akumuliatoriai yra visiškai išsikrovę. Be to, prašome, kad ženklų „+“ ir „-“ pažymėtus baterijų ar akumuliatorių kontaktinius paviršius izoliuotumėte lipnia juosta, kad nekiltų gaisras.

### Atsakomybės ribojimas

„Triple A Import GmbH“ ir (arba) jūsus mažmenininkas atsako už nuostolius, atsiradusius dėl tyčinio arba labai aplaidaus „Triple A Import GmbH“, atstovo arba užsakykmo vykdančiojo elgesio, pagal teisinius nurodymus. Išskyrus už gyvybei, kūniui ir sveikatai sukeltą pavojų ir pažeidus esmines sutarties priedoves (pagrindines priedoves) „Triple A Import GmbH“ ir (arba) jos mažmenininkas atsako tik už tuos nuostolius, kurie atsirado dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelniui. Be to, atsakomybė vartotojų atžvilgiu, remiantis priimta garantija, išskyrus atvejus, dėl tyčinio arba labai aplaidaus elgesio arba, kai nuostoliai patiriamai sukėlus pavojų gyvybei, kūniui ir sveikatai ir pažeidus esmines sutarties priedoves (pagrindines priedoves), apribojama iki sudarant sutartį tipinių būdų numatytų nuostolių ir be to, apriboti iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams pakartotiniams nuostoliams ir ypač negautam pelniui. Atsakydamas komercinių subjektų atžvilgiu, išskyrus atvejus dėl tyčinio arba labai aplaidaus „Triple A Import GmbH“ ir (arba) jos mažmenininkų elgesio, apribota iki sudarant sutartį tipinių būdų numatytų nuostolių ir be to, apribota iki sutarties tipinių vidutinių nuostolių dydžio. Tai taikoma ir tiesioginiams nuostoliams, ypač negautam pelniui.

Neatsakome už padarytus nuostolius, jei

- buvo nepaisoma instrukcijos,
- naudojama ne pagal paskirtį,
- savavališkai modifikuota,
- buvo atlikti techniniai pakeitimai,
- buvo naudojamos neleistinas atstarginės dalys,
- buvo naudojami neleistini priedai.

### EL Ypodeixis šviesiai mėlyna

To Toy είναι ένα αεζουαλικό παιχνίδι για ενήλικες και όχι ιατρικό προϊόν ή ένα προϊόν με ιατρική ή άλλο είδους θεραπευτική δράση. Στην ενδεδειγμένη χρήση περιλαμβάνεται και η τήρηση των οδηγιών του οδηγού γρήγορης εκκίνησης (Quick-Start-Guide) καθώς και οι υποδείξεις προειδοποίησης που παρατίθενται εδώ.

To παιχνίδι είναι επαναφορτιζόμενο και ο χειρισμός του γίνεται απλά και ασύμματα. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να φορτιστεί πλήρως. Για τον σκοπό αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο το περιεχόμενο στη συσκευασία καλωδίου φόρτισης USB. Η πρώτη διαδικασία φόρτισης μπορεί να διαρκέσει μέχρι και οχτώ ώρες. Το καλώδιο πρέπει να συνδεθεί με τις δύο μαγνητικές επαφές στις σχετικές προβλεπόμενες μεταλλικές θέσεις επαφής του παιχνιδιού. Εάν το ίδιο το καλώδιο δεν κολάει σύνδεσέ το με το κύκλωμα ρεύματος και περιμένε λίγο. Η μαγνητική επίδραση ενεργοποιείται πάλι έτσι και οι επαφές συνδέονται αυτόματα

### Ypodeixis προειδοποίησης

#### Κίνδυνος τραυματισμού από πυρκαγιά/ανάφλεξη!

Μην χρησιμοποιήσεις νερό για να βήσεις το προϊόν. Μην πετάξεις το προϊόν στη φωτιά.

#### Κίνδυνος τραυματισμού από ελαττωματικές μπαταρίες!

Μέσω ακατάλληλου χειρισμού ενδέχεται οι συσσωρευτές να αντιδράσουν εξωθερμικά με ανεξέλεγκτο τρόπο. Σε αυτή την περίπτωση απόρριψε αμέσως ολόκληρο το προϊόν σύμφωνα με τον προβλεπόμενο τρόπο.

#### Κίνδυνος τραυματισμού παιδιών!

Φύλαξε το Toy μακριά από παιδιά.

#### Κίνδυνος τραυματισμού από ηλεκτροπληξία!

Το υγρό μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο κύκλωμα φόρτισης και να θέσει σε κίνδυνο την υγεία σου. Αποσύνδεσε το Toy από το καλώδιο φόρτισης/κύκλωμα ρεύματος κατά τον καθαρισμό.

#### Κίνδυνος ζημιάς από μαγνητικά πεδία!

Τα μαγνητικά πεδία μπορεί να επηρεάζουν μηχανικά και ηλεκτρονικά στοιχεία όπως είναι οι βηματοδότες. Μην χρησιμοποιείς το προϊόν απευθείας πάνω από το βηματοδότη. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον θεράποντα ιατρό. Μην φέρνεις κοντά στα προϊόν κάρτες με μαγνητικές λωρίδες (π.χ. πιστωτικές κάρτες) διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτές από τον μαγνήτη που διαθέτει το προϊόν.

#### Κίνδυνος ζημιάς από εναλλασσόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος!

Οι εναλλασσόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος (π.χ. μετά τη μεταφορά) μπορούν να οδηγήσουν σε δημιουργία συμπυκνωμάτων νερού. Σε αυτή την περίπτωση βέσε το Toy σε λειτουργία μόνο αφότου προσαρμοστεί στη νέα θερμοκρασία περιβάλλοντος χώρου.

#### Bezpečné pouzívání při okolní teplotě až do 50 °C.

#### Κίνδυνος ζημιάς από μεγάλη διάρκεια φόρτισης!

Μετά από κάθε διαδικασία φόρτισης αποσύνδεση τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

#### Bezpečné nabíjení při okolní teplotě až do 45 °C.

#### Υπodeixis σχετικά με τον γερμανικό νόμο περί ηλεκτρικών συσκευών και την Οδηγία WEEE στην Ευρώπη

Η παρούσα ηλεκτρική συσκευή τέθηκε για πρώτη φορά σε κυκλοφορία μετά την 13. Αυγούστου 2005. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία WEEE και τον γερμανικό νόμο περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (ElektroG)/τους εκάστοτε ισχύοντες κανονισμούς δεν επιτρέπεται η απόρριψη στα οικιακά απορρίμματα των ηλεκτρικών συσκευών και των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων που περιέχονται στην παραδοτέα συσκευασία. Στο τέλος της διάρκειας ζωής τους θα πρέπει να παραδίδονται προς ανακύκλωση στα σημεία συγκέντρωσης των αρχών της τοπικής αυτοδιοίκησης.

#### Υπodeixis σχετικά με τις μπαταρίες/τις

#### επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Στο πλαίσιο της διάθεσης μπαταριών και επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ως υπεύθυνοι εμπορίας έχουμε, σύμφωνα με τον νόμο περί μπαταριών, την υποχρέωση να σε ενημερώσουμε με καταναλωτή σχετικά με τα ακόλουθα: Είσαι υποχρεωμένος από τον νόμο να επιστρέφεις τις μπαταρίες και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μετά τη χρήση μπορείς να τις στείλεις σε εμάς, να τις παραδώσεις σε σημείο συγκέντρωσης ή χωρίς επιβάρυνση, στο κατάστημα λιανικής διάθεσης. Τα προϊόντα φέρουν την ακόλουθη σήμανση:



Οι συγκεκριμένες ενδείξεις σημαίνουν πως δεν επιτρέπεται η διάθεση των μπαταριών και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα και πως οι μπαταρίες που περιέχουν επιβλαβείς ουσίες φέρουν ως σήμανση την ένδειξη διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με το αντιστοίχο σύμβολο του βαρέος μετάλλου που τις καθιστά επιβλαβείς. Το κάθENA από τα παραπάνω σύμβολα σημαίνει:

Pb = Η μπαταρία περιέχει μόλυβδο  
Cd = Η μπαταρία περιέχει κάδμιο  
Hg = Η μπαταρία περιέχει υδράργυρο

#### Σημείωση σχετικά με τις μπαταρίες λιθίου / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Αναγνωρίζεις τις μπαταρίες λιθίου ή τις επαναφορτιζόμενες

mpataries από το χημικό σύμβολο «Li». Και αυτές υπόκειται στον νόμο περί μπαταριών. Συμπληρωματικά με τις προαναφερθείσες πληροφορίες εφιστάμε την προσοχή σου στα εξής: Κατά την επιστροφή μπαταριών ή επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου μέσω ταχυδρομείου ή την παράδοση τους σε δοχεία συγκέντρωσης παλαιών μπαταριών σε εμπορική καταστήματα και σε δημόσιους φορείς ανακύκλωσης, φρόντισε οι μπαταρίες να είναι πλήρως αποφορτισμένες. Επίσης σε παρακαλούμε να μονώσεις με κοληθητή ταινία τις επαφές των μπαταριών ή των επαναφορτιζόμενων μπαταριών που φέρουν τις ενδείξεις «+» και «-», προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο πρόκλησης πυρκαγιάς.

### Περιορισμός ευθύνης

H Triple A Import GmbH και/ή οι επιμέρους έμποροι λιανικής διάθεσης ευθυνονται για ζημιές που προκλήθουν από όλο ή σοβαρή αμέλεια της Triple A Import GmbH, ενός εκπροσώπου ή βοηθού εκπληρωσής της, σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας. Με εξαίρεση την παραβίαση της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), η Triple A Import GmbH ή/και οι έμποροι λιανικής διάθεσης της ευθυνονται μόνο για βλάβες που οφείλονται σε όλο ή σοβαρή αμέλεια. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Κατά τ' άλλα η ευθύνη έναντι των καταναλωτών, βάσει μίας παρεχόμενης εγγύησης κατασκευαστή, πέραν των περιπτώσεων όλο και σοβαρής αμέλειας ή της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας καθώς και της παραβίασης ουσιαστικών συμβατικών υποχρεώσεων (κύριων υποχρεώσεων), περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης προβλέψιμες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο υψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες επακόλουθες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Πέραν της πρόκλησης βλαβών λόγω παραβίασης της ζωής, της σωματικής ακεραιότητας και της υγείας ή των περιπτώσεων όλο και σοβαρής αμέλειας εκ μέρους της Triple A Import GmbH και των επιμέρους εμπορικών της αντιπροσώπων, η ευθύνη της έναντι επιχειρηματιών, περιορίζεται στις κατά τον χρόνο σύναψης της σύμβασης τυπικά προβλέψιμες ζημιές και κατά τα άλλα, στο μέσο υψος των τυπικών για τη σύμβαση ζημιών. Αυτό ισχύει και για τις έμμεσες ζημιές, όπως τα διαφυγόντα κέρδη. Δεν αναγνωρίζεται καμία ευθύνη από ζημίες που οφείλονται σε:

- Μη τήρηση των οδηγιών χρήσης
  - Μη ενδεχομένη χρήση
  - Αυθαίρετες μετασκευές
  - Τεχνικές τροποποιήσεις
  - Χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών
  - Χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ
- Οι αξιώσεις που απορρέουν βάσει του νόμου περί ευθύνης κατασκευαστών για τα προϊόντα δεν γίνονται από αυτό.

### MT Parir dwar l-użu

Il-gugarell huwa gugarell sesswoll għall-adulti u mhux apparat mediku jew prodott bi proprjetajiet medici oħra jew ta' fejqan. Għall-użu xieraq, hemm inkluż ukoll 'Quick-start-Guides' u kif ukoll it-twissijiet tal-użu imsemmija hawn.

Il-gugarell jistgħu jiġu ċċarġjati mill-ġdid u jippermetti operazzjoni faċli u mingħajr servizz. Għandu jkun iċċarġjat kompletament qabel l-ewwel applikazzjoni. Għalhaġk għandek tuża biss il-cable tal-iċċarġjar tal-USB magħluq mal-gugarell. L-ewwel ċarġ jista' jiehfu sa imien sigħat. Il-'cable għandu 'dock' b'zewg kunnettji manjetici fuq il-punt ta' kunnett tal-metall tal-gugarell. Jekk il-'cable' tal-iċċarġjar ma jidherx miegħu, qobbdu maċ-cirkwit u stenna murment. B'hekk, l-effett manjetiku huwa attivat mill-ġdid u l-kunnettja jaqdbu awtomatikament.

### Twissijiet

#### Risiko ta' korrimint minħabba nar/ ħruq!

Tafsis il-prodott bl-ilma. Tarmix il-prodott fin-nar.

#### Periklu ta' korrimint minħabba batteriji difettużi

L-immaniġġjar mhux xieraq tal-batteriji jista' jikkawża reazzjonijiet

eżotermici mhux ikkontrollati. F'każ bħal dan huwa xieraq li tarmi l-prodott sfiin immedjatament.

#### Risiko ta' ħsara lit-ftalf

Zomm il-gugarell, li bogħod mit-ftalf.

#### Periklu ta' korrimint minħabba batteriji difettużi!

Il-likwidu jista' jikkawża ħsara liċ-cirkwit taċ-ċarġ u jipperikolalek sfiinhekk. Aqta l-gugarell minn mal-kejbil / cirkwit tal-iċċarġjar waqt it-tindif.

#### Risiko ta' ħsara minħabba kampi manjetici!

Il-kampi manjetici jistgħu jinfurxwenzaw komponenti mekkanici u elettronici bħal eż. 'pacemakers'. Tużax il-prodott direttament fuq il-'pacemaker'. Ikkunnettja lit-tabib tiegħek għal aktar informazzjoni. M'għandek tressaq 'cards' manjetici (bħal kart ta' kreditu) hejnin il-prodott, minħabba li jistgħu jiġu mħssra bil-kalamita tal-prodott.

#### Periklu ta' ħsara minħabba bديل fit-temperaturi ambjentali

Tidbil fit-temperaturi ambjentali (eż. Wara t-traspor) jista' jwassal għal kondensazzjoni. F'dan il-każ, haddem il-gugarell biss meta jkun adattat għat-temperatura ambjentali għida.

#### Użu mingħajr periklu sa temperatura ambjentali ta' 50°C.

#### Risiko ta' ħsara minħabba tal ta' ħin ta' ċċarġġjar!

Skonnettja l-kejbil tal-iċċarġjar miċ-cirkwit wara kull process tal-iċċarġjar.

#### Iċċarġjar mingħajr periklu sa temperatura ambjentali ta' 45°C.



#### Informazzjoni dwar il-liġi elettrika Ġermaniża u l-WEEE fit-Ewropa

■ Dan l-apparat elettriku għie kkummerċjalizzat għall-ewwel darba wara t-13 t'Awwissu, 2005. L-apparat elettriku u l-partijiet elettronici inklużi fl-apparat m'għandhom jintremew ma' skart domestiku skont id-Direttiva Ewropea dwar il-WEEE u l-Att Ġermaniż dwar it-Tagħmir Elektriku u Elettroniku (ElektraG) / ir-regolamenti nazjonali applikabbli. Għandhom jintremew f'punt ta' għbir municipali fi tmiem l-użu tal-prodott.

#### Noti dwar batteriji/ akkumulaturi/ legġislatori tal-batterija

Fil-kuntest tad-distribuzzjoni ta' batteriji u akkumulaturi, aħna obbligati bhala negozjanti taht l-Att dwar il-batteriji li ninfirmaw bhala konsumatur dwar dan li ġe: Int obbligat legalment li tirritorna batteriji u akkumulaturi rikarikabbli. Tista' tibgħathom lura lina wara l-użu, ritritornahom f'punt ta' għbir municipali jew lin-negozjant lokali mingħajr hlas. Il-prodotti huma mmarkati kif ġe:



Dawn is-simboli iffissru li l-batteriji u l-akkumulaturi li jistgħu jiġu ċċarġjati ma jistgħux jintremew mal-iskart domestiku tal-konsumatur u li l-batteriji li jkun fihom sustanzi ta' jagħmlu ħsara iġorru wieħed minn dawn is-simboli, li jikkonstitui minn lina lina ta' l-iskart maqgħu b' salib u s-simbolu kimiku tal-metall taql li huwa l-pollutant ewleni. Is-simboli msemmija hawn fuq individualment iffissru:

Pb = Il-batterija fiha ċ-comb

Cd = Il-batterija fiha l-kadmju

Hg = Il-batterija fiha l-merkurju

#### Nota dwar il-batteriji/ akkumulaturi tal-litju

Batteriji tal-litju jew akkumulaturi rikarikabbli jistgħu jiġu rikonnoxxuti mis-simbolu kimiku 'Li'. Dawn ukoll jaagħu taht il-liġi tal-iċċarġjar. Minbarra l-informazzjoni ppreżentata hawn fuq, aħna nenfasizzaw dan li ġe: Jekk jogħġbok kun żgur li meta tirritorna l-batteriji jew akkumulaturi tal-litju jew it-tassomament l-kontenuri ta' għbir għal batteriji użati fil-kummerċ jew fit-trasportatori tar-rimi ta' skart pubbliku, il-batteriji u l-akkumulaturi għandhom ikunu vojta. Barra minn hekk, nitolbuk iżzala l-uċuħ tal-kunnett tal-akkumulaturi jew batteriji rikarikabbli mmarkati b' „+“ u „-“ sabiex iġi evitat kull riskju ta' nienin.

#### Limitazzjoni tar-responsabbiltà

Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-imnut tagħha huma responsabbli għal danni kkwazati minn aġir intenzjonat jew negligenti ta' Triple A Import GmbH, rappreżentant jew agent għandu jkun awvicanat skont id-dispożizzjonijiet statutorji. Bl-eċċezzjoni tal-ħsara lil-ħojja, il-qisem u s-saħħa u l-violazzjoni f'obbligij kuntrattwali essen-zjalzi (obbligij kardinalni), Triple A Import GmbH u/ jew il-bejjiegħa bl-imnut tagħha huma responsabbli biss għal danni li huma dovuti

ghal mgieba negligenti jew intenzjonata. Dan japplika wkoll ghal danni konsegwenzjali indiretti bhal telf ta' profitt b' mod partikolari. Incidentalment, l-obbligazzjoni lill-konsumaturi, minhabba garanzija, hliet fil-każ ta' mgieba negligenti jew intenzjonata jew hsara lill-hajja, gisem u s-safha u l-ksur ta' obbligazzjonijiet kuntrattwali essenzjali (obbligi kardinali) prevedibbli tipikament fil-konkluzjoni tal-hsarat kuntrattwali u l-bajja l-ammont huwa limitat ghad-danni medji tipiċi fil-kuntratt. Dan japplika wkoll ghal danni konsegwenzjali indiretti bhal telf ta' profitt b' mod partikolari. Ir-responsabbiltà vis-à-vis l-intraprendituri hija limitata hliet ghall-hsara fuq il-hajja, il-gisem jew is-safha jew l-imgieba intenzjonata jew negligenti ta' Triple A Import GmbH u/jew il-bejjiegha bl-imnut taghha ghall-hsara tipikament prevedibbli fil-konkluzjoni tal-kuntratt u/ inkella l-ammont tad-danni medji tipiċi ghall-kuntratt. Dan japplika wkoll ghal danni konsegwenzjali indiretti bhal telf ta' profitt b' mod partikolari. L-ebda responsabbiltà ghad-danni m'hija accettata minhabba:

- Nuqqas ta' segwir tal-istruzzjonijiet
- Użu inkorrett
- Modifiki mhux awtorizzati
- Tbidil tekniku
- Użu ta' 'spare parts' mhux awtorizzati
- Użu ta' aċċessorji mhux awtorizzati

Talbiet ghal responsabbiltà tahti l-Att dwar ir-Responsabbiltà tal-Prodott jibqgħu mhux affettwati.